

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Weber-Stumpfen**  
**Kennerstumpfen**



WEBER SÖHNE A.-G. MENZIKEN

FLORIDA — 10 Cts.      RIO GRANDE — 7 Cts.  
LIGA - SPECIAL — 10 Cts.      LA ROSA — 7 Cts.

VELTLINER-WEINHANDLUNG

ff. Veltliner-  
weine

J. WIELAND-PASSET  
Thuisis

### AUS DEM BETT

und eine Cigarette! Haben Sie hin u. wieder ein unangenehmes Gefühl u. möchten die Lust vermindern? Dann gebrauchen Sie Kauhartz n. Dr. Haecker. In Apoth. u. Drog. Fr. 1.— per Dose od. dir. d. Lab. Dr. Haecker-Basel.



Freude...  
am Pfeiferrauchen  
durch den neuen  
„Brasil“ Tabak  
Fabrikat „Hann Nikes“  
35 Cts.

Folgen von Erkältungen  
Rheuma Hexenschuss  
Brust-, Hals- und Zahnweh

Pyrogène

FEUERWATTE Pyrogène

SCHWEIZER FABRIKAT

FLAWA  
SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
U. WATTEFABRIK A-G  
FLAWIL

### Spanischer Pfeffer und Rheumatismus...

Aus den Früchten des spanischen Pfeffers wird das bekannte Capsicin gewonnen, das der Bekämpfung von Erkältungs-Krankheiten dient, wie Rheumatismus, Hexenschuss, Ischias, Hals-, Zahn- und Ohrenweh, Neuralgie, usw.

Die Feuerwatte Pyrogène enthält dieses Capsicin, welches die örtliche Blutzirkulation anregt; hierdurch werden die schmerzenden Stellen durch vermehrte Blutzufuhr erwärmt und die Krankheitsgifte schneller weggeschafft. Pyrogène ist daher ein gutes Hausmittel, das man im Winter u. hauptsächlich in der Übergangszeit stets zur Hand haben sollte.

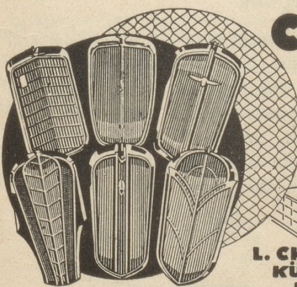
Die Anwendung ist sauber und bequem.

Fr. 1.25 p. Carl., in Apotheken und Drogerien.

«FLAWA», Schweizer Verbandstoff-Fabrik AG., Flawil

Heisere Hals?  
sofort gurgeln mit **Sansilla**  
dem Gurgelwasser für unser Klima

Beseitigt rasch den Entzündungsherd  
Originalflaschen Fr. 2.25, 3.50. Erhältlich in Apotheken



### CHYRO KÜHLER

bieten größte Vorteile!  
4 versch. Uement-Systeme  
gewähren jedem Motor  
unbegrenzte Kühlung!

L. CHYTIL-TRAUB  
KÜHLERFABRIK  
RORSCHACH

### Krampfadern-Strümpfe „Latex“

„Neuheit“ ohne Naht, Bruchbandagen, Umstandsbinden, Glycerinspritzen etc., chirurgische und hygienische Bedarfsartikel. - Preisliste auf Wunsch.  
F. Kaufmann, Sanitätsgeschäft Kasernenstr. 11, Zürich

Sonntagszeichner

Jo Burgener



Klapp-Ski

### Das Auswanderungsproblem in der Schweiz

Mit besond. Berücksichtigung von Brasilien

Von

Ständerat Dr. Gottfried Keller-Aargau

96 Seiten, broschiert Fr. 3.—

Zu beziehen im Buchhandel und in den Zeitungskiosken.

Verlag: E. Löpfe-Benz, Rorschach

Verzweifeln?

### Warum denn ...

wenn mit Dr. Richards Regenerationspillen, dem Präparat Nr. 22, den Ermüdungszuständen geistiger und körperlicher Art rasch und gründlich abgeholfen werden kann! Die Pillen haben die Eigenschaft, die **Wiedererzeugung der Nervenkraft** nachhaltig zu fördern. Dr. Richards Regenerationspillen bestehen aus indischen Pflanzensubstanzen, deren pharmakologische Kräftigungseigenschaften Dr. R. als Tropenarzt entdeckte. Die Anwendung der Pillen geschieht bei Schwächung der Sexualsphäre durch Neurasthenie, vorzeitiger Impotenz, geistiger Ermüdung, körperlicher Erschlaffung infolge Ueberarbeitung usw. Die Kurpackung, 120 Pillen, kostet Fr. 5.— und ist zu beziehen vom Alleinhersteller: **Paradiesvogel-Apotheke, Pharmacie Internationale, Dr. OTTO BRUNNER, ZÜRICH 1, Limmatquai 110.** Prompter Postversand.

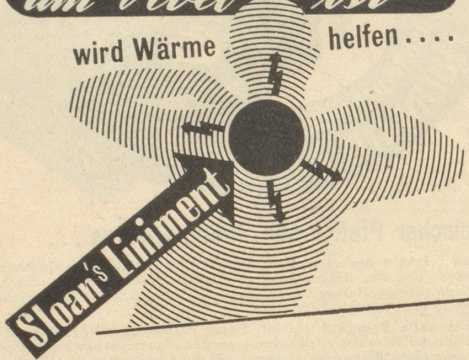


Champagne  
**MAULER**

Schweizer Haus geg. 1829 Mauler & Cie, Môtiers

Wenn Kälte <sup>schuld</sup> am Übel ist

wird Wärme helfen . . . .



. . . . die Schmerzen bei Rheumatis-  
mus, Gicht, Ischias, Hexen-  
schuss, Muskelschmerzen zu  
beseitigen. Sorgen Sie recht-  
zeitig dafür, dass Sie gewap-  
net sind, wenn die Schmerzen  
Sie überfallen. Schon in den  
allermeisten Fällen wirkt  
Sloan's Liniment prompt und  
nachhaltig. Leicht einreiben  
ist gut, aber nicht nötig, wenn  
Sie Sloan's Liniment anwen-  
den. Es wirkt wie Balsam auf  
der schmerzenden Stelle.  
Eine Flasche für nur Fr. 2.50  
reicht für viele Anwendungen.

# DIE FRANZ

## Bekanntschaft früher und heute!

Vor dreißig Jahren saß ein Mädchen  
Daheim, wenn's tausendwöchig war.  
Sie lismete, bis dann ein Freier  
Gestand die Liebe klipp und klar.

Er lüpfte schüchtern den Zylinder  
Und sprach mit Vater allerhand.  
Er brachte Blumen und bat schließlich  
Voll Zittern um der Tochter Hand.

Vor fünfzehn Jahren auf dem Tanze  
Der Freier traf die liebste Maid.  
Zu Hause blieben stets die Eltern.  
Das war die neue Sachlichkeit.

Bis schließ- und endlich die Geliebten  
Den beiden Eltern machten klar:  
«Wir sind verlobt schon seit 6 Wochen  
Und heiraten im Februar!»

Zehn Jahre sind's, seitdem im Auto  
Entschieden ward gar vieler Los.  
Ein Wink, ein Stopp, ein Türzuschlagen,  
Und die Verliebten sausten los.

Jetzt lernen Sie und Er sich kennen  
Auf Ski im schönsten Pulverschnee.  
Sie fahr'n zu Tal in hübschen Schwüngen  
Und landen plötzlich in der Eh'.

Zupf

## Erschütternd

Ich habe eine Tante. Diese Tante ist  
sehr reich. Trotzdem ist sie keine Erb-  
tante. Denn ihr Mann hat zwei Kinder  
und ein Auto. Ich, der Nefte, darf oft  
mit ihnen aufs Land fahren, denn ich  
habe die Fahrbewilligung. Mein Onkel  
zwar auch. Doch er ist ein verantwort-  
ungsvoller Mensch, der nicht selbst  
ans Volant sitzt, wenn er eins über den  
Durst getrunken hat.

Auf dem Land begegnet man vielen  
Viehherden. Da muß man oft recht  
langsam fahren. Erst nach langem Hu-  
pen kann man wieder drauflosziehen.  
Das hat sich meine Tante gemerkt!

Einmal, es war am Hauenstein bei  
ganz freier Straße, kamen wir infolge  
der Steigung und weil wir viel zu viel  
geladen hatten, nicht rasch genug vor-  
wärts. Meine Tante ruft ärgerlich von  
hinten: «Fahr doch rascher bei dieser  
Hitze!» Ich: «Es geht halt nicht.» Dar-  
auf ihre Stimme: «So hürn (hupe)  
doch!»

(Sie hatte sich halt gemerkt, daß man  
mit Hupen gewöhnlich rascher vorwärts  
kommt.)

Diese Geschichte ist leider wahr.  
Trotzdem ist meine Tante sonst für eine  
Frau durchschnittlich intelligent. N.

## Der moderne Hut

In der Straßenbahn stellt ein Buebli  
an die Mutter verschiedene Fragen:

«Du, Mama, was isch das für es Hus  
dete?» «Du säg, wo gahts da dure?»  
usw.

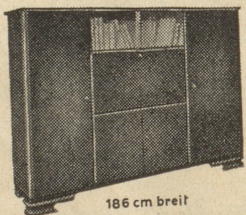
Mutter (in energischem Ton): «So,  
jetz bis emal äntli stille!»

Buebli: «Ja, i weiß scho! Du häsch  
halt hüt wieder Dis Chämi uf!» (Die  
neue Hutmode.) Josa

## Vererbung

Eine Dame erzählte mir, daß ein Hund  
und eine Katze gleichzeitig Junge zur  
Welt gebracht hätten. Während die  
Hundejungen gleich nach ihrer Geburt  
starben, mußte die alte Katze gleich  
nach ihrer Niederkunft das Zeitliche  
segnen. Der Hund nahm sich nun der

## Ich bin der schönste Kombischrank



186 cm breit

Ich koste nur Fr. 340.—  
in feinem echtem Maser

**Kombi-Röhner**  
Kanzleistr. 6, b. Stauffacher  
Zürich

Zirka 40 Modelle

## Wer an Erkrankung

der  
Verdauungsorgane, Magen-  
katarrh und -erschaffung,  
Magenübersäuerung u. Ver-  
stoppung leidet, wende sich  
an das

Medizin- u. Naturheilmstitut  
Niederurnen  
(Ziegelbrücke) Gegr. 1903  
Institutsarzt: Dr. J. Fuchs

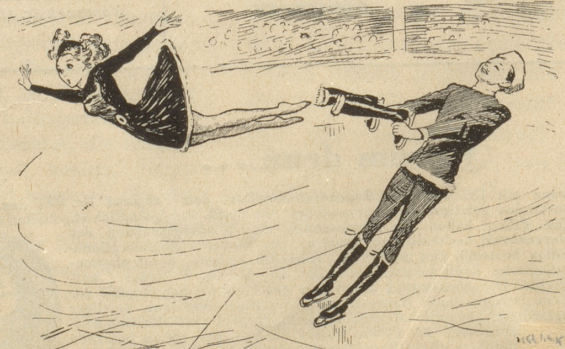
Veltliner  
**MISANI**  
Spezialhaus  
CHUR  
Tel. 5.45

## Fort mit Korkstiefeln



Beinverkür-  
zung ausge-  
glichen. Gang  
elastisch, be-  
quem und  
leicht, jeder  
Ladenstiefel,  
auch Halb-  
schuh, ver-  
wendbar. Gratisbroschüre Nr.  
9 senden «Extension», Frank-  
furt a. M., Eschenheim. Zweig-  
niederlassung Zürich 7, Rütli-  
straße 4 (Römerhof). — Wir  
warnen vor Nachahmungen.  
Fachärztliche Leitung.

Kopf-  
weh?  
nimman  
**Melabon**



Ein neues Kunststück

Humorist, London